

# JOURNEE D'INFORMATION SUR LES CADRES ARTICULES SUR PILES DE BOIS

organisée par INICHAR, à Liège, le 26 septembre 1960

## AVANT-PROPOS

par J. VENTER

Directeur d'Inichar.

---

*Je suis heureux de vous souhaiter la bienvenue à cette Journée. Les organisateurs sont très honorés que tant de compétences de l'industrie charbonnière soient présentes.*

*Je salue particulièrement les délégués d'Allemagne, France et Pays-Bas, qui sont d'éminents spécialistes en pressions de terrain et en soutènement, ainsi que le représentant de la Haute Autorité de la C.E.C.A.*

*Les 5 et 6 janvier 1954, Inichar organisait à Liège une Journée du Soutènement dans une voie de chantier en plateure, avec visite des travaux souterrains.*

*Les 2 et 3 juin 1955, Inichar organisait à Charleroi une Journée des Epontes et du Soutènement, avec visite des travaux en Campine.*

*Ces études montraient l'importance de la qualité des épontes dans le comportement des terrains.*

*Au cours de ces Journées, on a défini les principes qui permettent de conduire des voies d'exploitation sans aucun recarrage durant la vie d'un chantier, même en terrain très lourd. Depuis lors, nos connaissances se sont accrues. Il paraît opportun de faire à nouveau le point de la question, en incluant cette fois les voies en couches pentées.*

*Vous entendrez successivement les exposés de :*

*MM. STASSEN, Directeur des Recherches à Inichar,*

*ROUSSEAU, Ingénieur Divisionnaire au Charbonnage de Beeringen,*

*DIEU, Ingénieur Divisionnaire au Charbonnage de Monceau-Fontaine,*

*BERWART, Ingénieur Divisionnaire au Charbonnage de Roton-Farciennes et Oignies-Aiseau,*

*FRANCE, Directeur des Travaux, et DELHAYE, Ingénieur Divisionnaire au Charbonnage de Monceau-Fontaine,*

*LIEGEOIS, Ingénieur à Inichar.*

*Sehr geehrte Herren,*

*Ich freue mich die deutschsprechenden Mitglieder dieser Tagung zu begrüßen. Die Tagung wird nur auf französisch veranstaltet. Während der Diskussion können aber die deutschen Mitglieder deutsch sprechen; wir werden übersetzen.*